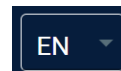


Для регистрации спортсменов на турнир необходимо зарегистрироваться на онлайн (online) сервисе и записать своих участников. Вам необходимо использовать следующую ссылку в интернете, которую вам предоставил организатор.

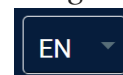
For registration of sportsmen, you need register on the online service and write down your participants. You need to use internet-link provided by organizer.

Для своего удобства Вы можете изменить язык системы нажав на кнопку “выбора языка”.



После того как Вы введете участников и зарегистрируете их на Турнир ваш список будет храниться, и вы сможете вносить изменения до момента закрытия регистрации. Храните свой регистрационный email и пароль, для повторного входа в систему.

For your convenience you can change the language of the system by pressing the button "language selection".



After you enter the participants and register them for a tournament your list will be kept, and you'll be able to make changes till the moment of closing registration.

Keep your register email and the password for re-login into the system.

Что делать если Вы первый раз пользуетесь online сервисом Регистрации на Турнир и у Вас нет учетной записи.

What to do if you use online tournament registration service for the first time and you don't have any account.

Если вы пользуетесь первый раз сервисом регистрации, тогда Вам необходимо создать свою учетную запись в системе.

If you use tournament registration service for the first time, you need to create your account in the system.

Для того чтобы создать учетную запись нажмите кнопку **“Регистрация”** на первой странице входа.

For creating an account press the button "SingUp" on the first page of the enter.

Вам необходимо ввести:

You need fill:

1. Своё имя / *Your name*
2. Свою Фамилию / *Your surname (last name)*
3. Имя Бранч Чифа (Branch Chief) / *Branch chief's Name*
4. Имя Тренера и/или Club/Dojo / *Coach's name and/or Club/Dojo*
5. Страна / *Country*
6. Регион/Область / *Region*
7. Город / *City*
8. Адрес электронной почты / *email*
9. Вести Пароль / *Enter the password*
10. Повторно ввести пароль / *Re-enter the password*

The screenshot shows a registration form with the following fields and values:

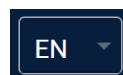
- Имя *: Владимир
- Фамилия *: Демин
- Branch Chief *: Ипатов Александр Аркадьевич (РНФКК)
- Тренер/Клуб: Демин Владимир Валентинович
- Страна *: RUS
- Регион: Ростовская область
- Город: Ростов
- Электронный адрес *: Vladimir.Demin@mailsac.com
- Пароль *: [masked]
- Подтвердите пароль *: [masked]

Buttons: Сохранить, Отмена

Нажать кнопку “Сохранить”.

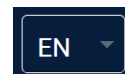
Press the button "Save"

Для изменения языка используйте кнопку системы.



“выбора языка”

For change of language use the button of system "language selection"



У вас уже есть учетная запись. Как войти в систему регистрации на турнир.

You have an account. How enter into the system of the tournament registration.

Если Вы создали учетную запись в системе (или у Вас уже есть учетная запись), тогда вы должны зайти в систему с помощью указания своих данных.

If you created an account in the system (or you have already your account), you should enter the system (log in) by log your details.

После входа вы сможете и создать список спортсменов для участия в турнире или изменить.

After enter you can make a list of sportsmen for participation in a tournament or change.

Для входа в систему необходимо:

For enter into the system you need fill:

1. Электронной Адрес (email) /
Email
2. Пароль / *Password*

Нажать кнопку “Войти”

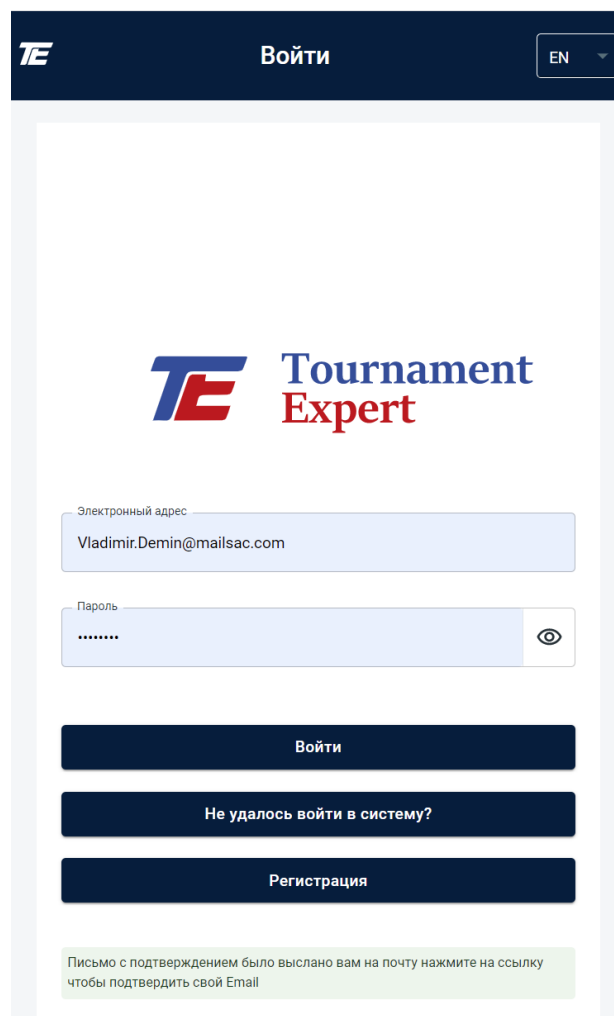
Press the button "Enter"

Если у Вас нет учетной записи, тогда Вам необходимо создать учетную запись. Нажмите кнопку **“Регистрация”**

If you don't have an account, you need to make it. Press the button "Registration"

Если Вы забыли свой пароль, тогда Вам необходимо нажать кнопку **“Не Удалось Войти в Систему”** Введите адрес электронной почты, который вы использовали при регистрации. Затем Вам отправят электронное письмо для сброса пароля.

If you forgot your password, you need to press the button



"failed to log in ". Enter email, which was used for the registration. Then you will be sent the email for the password reset.

Как заявить (добавить нового) спортсмена на участие в Турнире *How to add a new tournament participant.*

Для того чтобы добавить нового спортсмена на турнир Вам необходимо использовать панель для ввода с заголовком “Добавить Спортсмена”


For add a new sportsman for a tournament you need to use the panel for enter with the title "add sportsman".

Вам необходимо ввести следующие данные об участнике:

You need enter following data about a participant:

1. Имя спортсмена / *sportsman's name*
2. Фамилия спортсмена / *sportsman's surname*
3. Пол / *Gender*
(M-Male / Мужской пол)
(F-Female / Женский пол)
4. Дата рождения / *Date of birth*
5. Кью или Дан / (Kyu/Dan)
6. Вес в килограммах / *weight in kilos*
7. Возраст (количество полных лет) / *The age (full years)*
8. Страна/*the country*
9. Назначить категорию
(Используйте кнопку
“Назначить”) / *Assign a category (use the button "assign")*
10. Город / *City*
11. Указать Регион или Область / *Region*
12. Имя Тренера и/или Клуб/Dojo / *Coach's name and/ or Dojo*

Добавить Спортсмена



Имя
Serghei

Фамилия
Bobrov

Пол
М

Дата рождения
01/06/2005

Кyu/Dan
3 - Kyu

Вес
60

Возраст
16

Страна
RUS

Категории

Назначить

Город
Таганрог

Регион
Ростовская Область

Тренер/Клуб
Румянцев Павел

И.К.О Карта
12365489

Лучший результат за последние 3 года
Чемпион Ростовской Области 2021, 3-е место Чемпионат России 2021

Сохранить

13.Номер ИКО карты если есть / *Number of IKO card, if it exists*

14.Лучшие результаты за последние 3-и года. / *The best results for last 3 years*

Нажать кнопку “Сохранить”.

Press the button "Save"

Нажатие на кнопку “крестик”  очистит введённые данные.

Для того чтобы добавить фотографию спортсмена нажмите на “Лого”.



Pressing the button "cross"  will clean the entered data.

For add sportsman's photo press "logo".



Как назначить категорию спортсмену *How assign a category for a sportsman*

Для участия в турнире спортсмену должны быть назначены категории, в которых он будет состязаться с соперниками. Вы можете назначить несколько категорий одному спортсмену. Такие категории могут быть “КУМИТЕ”, “КАТА” и “ТЕАМ КАТА” (Кумите, Ката и Групповая Ката)

For participation in a tournament a sportsman must be assigned categories, in which he will compete with rivals. You can assign several categories for one sportsman. There are three categories: "kumite", "kata" and "team kata".

Категория назначается в соответствие с возрастом, полом и весом участника.


The category is assigned according to sportsman 's age, gender and weight.


Для того чтобы назначить сразу несколько категорий используйте кнопку “Плюс”

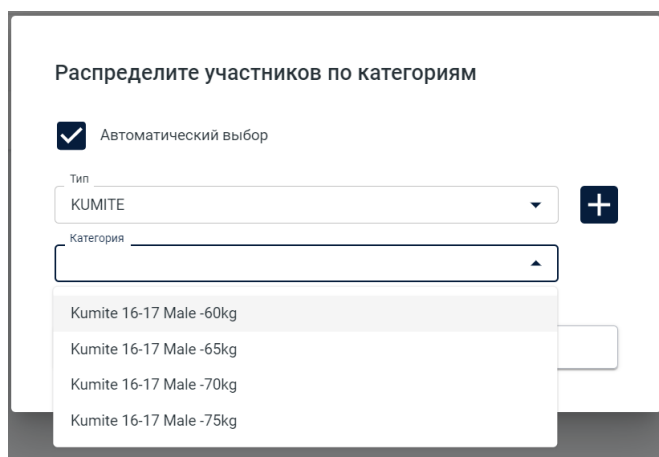


For assigning several categories use the button "plus "



“Автоматический выбор”  помогает Вам выбрать соответствующую категорию для спортсмена в соответствии с его полом, возрастом и весом.

"Automatic selection "  helps you to choose the appropriate category for the sportsman according to his gender, age and weight.



Нажмите кнопку “Применить” для сохранения информации.

Press the button "apply" to save information.

Если участнику НЕ назначены категории для участия в турнире, тогда участник не попадает в (“Пульки”) - турнирную таблицу и ему не будут назначены соперники.

If categories aren't assigned for a tournament participant, then the participant won't be in a tournament draw and rivals won't be assigned to him.

Распределите участников по категориям

☒ Автоматический выбор

Тип
KUMITE

Категория
Kumite 16-17 Male -70kg

Применить **Заккрыть**

Как управлять заявленным списком участников на Турнир. (Изменение, Добавление и Удаление участников)

How to manage the declared list of participants.

(Changing, adding and deleting participants)

После того как Вы ввели участников турнира в систему регистрации, ваш список будет храниться, и вы сможете вносить изменения до момента закрытия регистрации.

After you have entered the participants of the tournament into the registration system, the list will be stored, and you will be able to enter changes till the moment of close registration.

В заголовке экрана вы сможете видеть **зеленую надпись** о том, что регистрация открыта и вы можете вносить изменения. После истечения срока регистрации **красная надпись** будет информировать, что регистрация закрыта и вносить изменения нельзя.


*You can see a **green inscription** in the header of the screen. It means that registration is opened and you can enter changing. After the expiration of the registration period, a **red inscription** will inform that the registration is closed and no changing can be made.*


Используйте следующие кнопки для управления своим списком участников:

Use the following buttons to manage your list of participants:

Кнопку “Карандаш”  используйте для редактирования спортсмена.

The button "pencil"  is used for sportsman's data editing.


Кнопку “Поединок”  используйте для того, чтобы назначить, изменить или удалить категории.


The button "Duel"  is used for assign, change and delete categories.

Удаление всех категорий означает что спортсмен не будет участвовать на турнире и не попадет в турнирные таблицы (“Пульки”). При этом спортсмен останется в списке. В последующем вы можете назначить такого спортсмена на другой турнир или категорию.

Deleting all categories means that the sportsman won't be take part in a tournament and won't be in a tournament draw. But the sportsman will be remain


in a list. In the future, you can assign such an athlete to another tournament or category.


Кнопку “Мусорка”  используйте если вы хотите полностью удалить спортсмена из системы. Для того чтобы его восстановить Вам придется ввести всю информацию повторно.

The button "Trash"  is used if you want completely delete the sportsman from the system. For his recovery you will have to enter all information again

Для того чтобы добавить нового спортсмена на турнир Вам необходимо использовать панель для ввода с заголовком “Добавить Спортсмена”

For adding a new sportsman in the tournament, you need to use input panel with title "Add a sportsman"

Кнопку “Увеличительное Стекло”  используйте для поиска спортсмена в списке. Укажите имя или фамилию, и система поможет Вам найти нужную информацию.

The button "Magnifying glass"  is used for looking for a sportsman in the list. Indicate name or surname and the system will help you to find the necessary information.

Используйте кнопку “Сводка” для печати и получения отчетов в формате “Excel”

Use the button "Summary" for print and getting reports in the format "Excel".

Используйте кнопку “Зарегистрироваться” для информирования организатора турнира о том, что вы ввели список спортсменов на турнир.

Use the button "Register" for information tournament organizer about that you finished the list of sportsmen for a tournament.



Регистрация на мероприятие

RU

× Выход



Имя: Владимир Демин
Электронный адрес: Vladimir.Demin@mailsac.com
Тренер/Клуб: Демин Владимир Валентинович
Страна: Russian Federation Ростов

Редактировать



Belarus Open Cup 2022
01/04/2022
Организатор: Vasili Maksimau

Документы

Регистрация открыта с даты 01/03/2022 по 01/04/2022

Обновить Спортсмена



Имя
Vasily

Фамилия
Artamonov

Пол
М

Дата рождения
01/01/2005

Кyu/Дан
4 - Kyu

Вес
68.50

Возраст
17

Страна
RUS

Категории

Назначить

Kumite 16-17 Male -70kg

Город
Ростов

Регион
Ростовская Область

Тренер/Клуб
Демин Владимир

И.К.О Карта
526730378

Лучший результат за последние 3 года
Чемпион 1 место - 2022 Кубок Калининградской Области

Сохранить

Поиск

№	Имя	Возраст	Пол	Вес	Кyu/Дан	Категории			
1	Sergei Bobrov	16	М	60.00	3 - Kyu	Kumite 16-17 Male -60kg			
2	Vasily Artamonov	17	М	68.50	4 - Kyu	Kumite 16-17 Male -70kg			

Сводка

Зарегистрироваться



Регистрация на мероприятие

RU

× Выход




Имя: Владимир Демин
Электронный адрес: Vladimir.Demin@mail.ru
Тренер/Клуб: Демин Владимир Валентинович
Страна: Russian Federation Ростов




Belarus Open Cup 2022
01/04/2022
Организатор: Vasili Maksimau

Регистрация открыта с даты 01/03/2022 по 01/04/2022

Kumite 16-17 Male -60kg

№	Имя	Возраст	Пол	Вес	Куш/Дан	Страна	Тренер/Клуб
1	 Sergei Bobrov	16	М	60.00	3 - Куш	RUS	Румянцев Павел

Kumite 16-17 Male -70kg

№	Имя	Возраст	Пол	Вес	Куш/Дан	Страна	Тренер/Клуб
1	 Vasilii Artamonov	17	М	68.50	4 - Куш	RUS	Демин Владимир

Print

Список участников

Список категорий

Заккрыть